(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 27. Februar 2003 (27.02.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/016738 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: F16D 48/06
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE02/02647
- (22) Internationales Anmeldedatum:

18. Juli 2002 (18.07.2002)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 101 35 851.2 23

23. Juli 2001 (23.07.2001) DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): LUK LAMELLEN UND KUPPLUNGSBAU BETEILIGUNGS KG [DE/DE]; Industriestrasse 3, 77815 Bühl (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BÄRH, Markus [DE/DE]; Am Stadtgarten 34, 77855 Achern (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: LUK LAMELLEN UND KUPPLUNGSBAU BETEILIGUNGS KG; 77813 Bühl (DE).

- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GO, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

- (54) Title: METHOD FOR DETERMINING A DISPLACEMENT STATE OF A CLUTCH ACTUATOR IN A VEHICLE
- (54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUM BESTIMMEN EINES BEWEGUNGSZUSTANDES EINES KUPPLUNGSAKTORS BEI EINEM FAHRZEUG
- (57) Abstract: The invention relates to a method for determining a displacement state of a clutch actuator in a vehicle, whereby said clutch actuator is driven by an electric motor. According to the invention, the armature resistance (R_A) of the electric motor is determined, when the electric motor is stationary. The armature resistance (R_A) that has been determined and the applied motor voltage (U), in addition to the measured motor current (I) are used to calculate a current (I_{Ind}) induced in the electric motor and/or an induced voltage (U_{Ind}) . The displacement state of the clutch actuator is then determined from the induced current (I_{Ind}) and/or the induced voltage (U_{Ind}) , which are proportional to the motor speed (n).
- (57) Zusammenfassung: Es wird ein Verfahren zum Bestimmen eines Bewegungszustandes eines Kupplungsaktors bei einem Fahrzeug vorgeschlagen, wobei der Kupplungsaktor durch einen Elektro-Motor angetrieben wird. Erfindungsgemäß wird der Ankerwiderstand (R_A) des E-Motors in einem stationären Zustand des E-Motors ermittelt, wobei mit dem ermittelten Ankerwiderstand (R_A) und der angelegte Motorspannung (U) sowie dem gemessenen Motorstrom (I) ein in dem E-Motor induzierter Strom (I_{Ind}) und/oder eine induzierte Spannung (U_{Ind}) berechnet wird, und wobei aus dem induzierten Strom (I_{Ind}) und/oder der induzierten Spannung (U_{Ind}), welche proportional zur Motordrehzahl (n) sind, der Bewegungszustand des Kupplungsaktors ermittelt wird.



V rfahren zum Bestimmen eines B w gungszustandes ein s Kupplungsaktors bei einem Fahrzeug

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Bestimmen eines Bewegungszustandes eines Kupplungsaktors bei einem Fahrzeug, wobei der Kupplungsaktor durch einen Elektro-Motor angetrieben wird.

Es sind Verfahren zum Bestimmen des Bewegungszustandes eines Kupplungsaktors bekannt. Beispielsweise kann der Stillstand an einem Anschlag als Bewegungszustand des Kupplungsaktors mit einem Inkrementalsensor erkannt werden. Aufgrund von Messungenauigkeiten bei dem bekannten Verfahren ist es erforderlich, in regelmäßigen Abständen eine Überprüfung der bestimmten Bewegungszustände vorzunehmen, sodass eine Rekalibrierung möglich ist.

Demnach liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren zum Bestimmen eines Bewegungszustandes anzugeben, welches die vorgenannte Vorgehensweise ermöglicht. Ferner liegt die Aufgabe zugrunde, durch die Messung des Ankerwiderstandes einfach und zuverlässig eine Positions-Reinitialisierung bei dem Kupplungsaktors zu realisieren.

Demzufolge wird ein erfindungsgemäßes Verfahren vorgeschlagen, bei dem der Ankerwiderstand R_A des E-Motors in einem stationären Zustand des E-Motors ermittelt wird, wobei mit dem ermittelten Ankerwiderstand R_A und der angelegten Motorspannung U sowie dem gemessenen Motorstrom I ein in dem E-Motor induzierter Strom I_{Ind} und/oder eine induzierte Spannung U_{Ind} berechnet werden kann, und wobei aus dem induzierten Strom I_{Ind} und/oder der induzierten Spannung U_{Ind} , welche proportional zur Motordrehzahl n sind, der Bewegungszustand des Kupplungsaktors ermittelt wird. Auf diese Weise kann eine Position des Kupplungsaktors erkannt werden.

Aus der folgenden Gleichung ist ersichtlich, dass bevorzugt der Motorstrom I als Funktion der Drehzahl n zum Bestimmen eines Bewegungszustandes verwendet werden kann. Insbesondere wird in diesem Zusammenhang ein durch die Motordrehung induzierter Strom I_{Ind} als Signal verwendet:

$$n \propto I_{ind} = \frac{U_{ind}}{R_A} = \frac{U}{R_A} - I$$

wobei

n = Motordrehzahl;

I_{Ind} = induzierter Strom;

U_{Ind} = induzierte Spannung;

 $R_A = Ankerwiderstand;$

i = Motorstrom am E-Motor;

U = Motorspannung am E-Motor.

Die in dem E-Motor induzierte Spannung U_{Ind} ist ebenfalls proportional zur Motordrehzahl n und kann durch folgende Gleichung berechnet werden:

$$U_{Ind} = k_e \cdot n$$

wobei

n = Motordrehzahl;

U_{Ind} = induzierte Spannung;

k_e = Proportionalitätsfaktor

sind.

Bei der Bestimmung eines Bewegungszustandes ist es aber erforderlich, den Ankerwiderstand R_A möglichst genau zu ermitteln. Der Ankerwiderstand R_A hängt insbesondere von der Temperatur der Ankerwicklungen ab. Zudem können hier noch Alterungseffekte durch die Abnutzung der Bürsten, z. B. Kohlebürsten am Kommutator, auftreten. Es ist daher zweckmäßig den Ankerwiderstand R_A in regelmäßigen Abständen zu messen.

Die Messung des Ankerwiderstandes erfolgt bei einem stationären Zustand des Kupplungsaktors. Vorzugsweise bei stehendem E-Motor. Um festzustellen, wann der E-Motor wirklich steht, ist es vorteilhaft einen Kupplungsaktor mit selbsthemmenden Getriebe zu verwenden. Bei einem selbsthemmenden Getriebe liegt ein Bremsmoment vor, das einem twaigen Motormoment M entgegen wirkt. Wenn das durch die Motorspannung U aufgebrachte Moment $(U \propto I \propto M)$ kleiner ist als das Bremsmoment

des Getriebes, zuzüglich der Reibung im Motor, bleibt der Motor trotz angelegter Spannung U stehen.

Dabei stellt sich ein Motorstrom I

$$I = \frac{U}{R_A}$$

ein. Somit kann dann der Ankerwiderstand R_A durch eine Strommessung bei bekannter Spannung U ermittelt werden. Mögliche Ungenauigkeiten bei der Messung eines kleinen Stromes I können dabei durch eine zeitliche Mittelung , z. B. durch einen Hardware-Tiefpass oder numerisch im Steuergerät, verringert werden. Da sich der Motor in einem stationären Zustand befindet, wird die Ankerinduktivität bei der Messung nicht berücksichtigt. Die Messung des Ankerwiderstandes R_A kann dabei in jeder beliebigen Stellung des Kupplungsaktors erfolgen. Ferner wird in vorteilhafter Weise die thermische Belastung des Motors gering gehalten.

Das erfindungsgemäße Verfahren kann bevorzugt bei einem Kupplungsaktor mit Inkrementalwegmessung anwendet werden. Hier kann in regelmäßigen Abständen oder jeweils kurz bevor der Ankerwiderstand R_A benötigt wird, nämlich zur Positions-Reinitialisierung, eine Rekalibrierung des Kupplungsaktors durchgeführt werden.

Aufgrund der funktionalen Zusammenhänge

$$n \propto I_{ind} = \frac{U}{R_A} - I$$
 und
$$I = \frac{U - U_{Ind}}{R_A} = \frac{U}{R_A} - \frac{U_{Ind}}{R_A} = \frac{U}{R_A} - I_{Ind}$$

kann bei bekanntern Ankerwiderstand R_A der Bewegungszustand des Kupplungsaktors anhand des Motorstrom I erkannt werden. Dabei ist dieses Signal unabhängig von der angelegten Motorspannung U. Nur bei starken Stromänderungen \dot{I} kann das Signal durch die Ankerinduktivität beeinflusst werden. Auf diese Weise kann durch das

WO 03/016738 PCT/DE02/02647

-4.

erfindungsgemäße Verfahren z. B. ein Stillstand des Motors bzw. des Kupplungsaktors erkannt werden. Die Bestimmung der genauen Position kann bevorzugt an einem Anschlag oder einer Rastierung erfolgen. Es ist auch möglich, dass Geschwindigkeitsänderungen des E-Motors gemessen werden. Es können daher Rastierungen oder auch z. B. "weiche" Anschläge erkannt werden.

Aus den obigen Gleichungen kann also der induzierte Strom I_{Ind} , welcher proportional zur Motordrehzahl ist, berechnet werden.

Die Verwendung des induzierten Stromes I_{Ind} als Signal ermöglicht es sogar eine Notlaufstrategie z. B. bei einem Ausfall des Inkrementalweggebers zu entwickeln. Da die Messung des Ankerwiderstands R_A benötigt wird, um Änderungen des Ankerwiderstands R_A zu kompensieren, können damit auch indirekt die Ursachen für diese Änderungen durch erfindungsgemäße Verfahren ermittelt werden.

Durch die Messung von R_A kann auch auf die Motortemperatur zurückgeschlossen werden. Zumindest kann die Spannung U bei bekanntem Ankerwiderstand R_A derart gewählt werden, dass sich der gewünschte Strom, und damit das gewünschte Moment am Motor ergibt. Dies ist z. B. für Schaltmotoren von Interesse. Hier sollte aber das Verfahren zur Messung des Ankerwiderstandes angepasst werden, da kein selbsthemmendes Getriebe verwendet wird.

Insbesondere zur Durchführung des Verfahrens gemäß der Erfindung kann eine Einrichtung zur Messung des Ankerwiderstandes bei kleinen Spannungen zur Rekalibrierung der Drehzahlmessung mit dem Motorstrom am Kupplungsaktor verwendet werden.

Die mit der Anmeldung eingereichten Patentansprüche sind Formulierungsvorschläge ohne Präjudiz für die Erzielung weitergehenden Patentschutzes. Die Anmelderin behält sich vor, noch weitere, bisher nur in der Beschreibung und/oder Zeichnungen offenbarte Merkmalskombinationen zu beanspruchen.

WO 03/016738 PCT/DE02/02647

- 5 -

In Unteransprüchen verwendete Rückbeziehungen weisen auf die weitere Ausbildung des Gegenstandes des Hauptanspruches durch die Merkmale des jeweiligen Unteranspruches hin; sie sind nicht als ein Verzicht auf die Erzielung eines selbständigen, gegenständlichen Schutzes für die Merkmalskombinationen der rückbezogenen Unteransprüche zu verstehen.

Da die Gegenstände der Unteransprüche im Hinblick auf den Stand der Technik am Prioritätstag eigene und unabhängige Erfindungen bilden können, behält die Anmelderin sich vor, sie zum Gegenstand unabhängiger Ansprüche oder Teilungserklärungen zu machen. Sie können weiterhin auch selbständige Erfindungen enthalten, die eine von den Gegenständen der vorhergehenden Unteransprüche unabhängige Gestaltung aufweisen.

Die Ausführungsbeispiele sind nicht als Einschränkung der Erfindung zu verstehen. Vielmehr sind im Rahmen der vorliegenden Offenbarung zahlreiche Abänderungen und Modifikationen möglich, insbesondere solche Varianten, Elemente und Kombinationen und/oder Materialien, die zum Beispiel durch Kombination oder Abwandlung von einzelnen in Verbindung mit den in der allgemeinen Beschreibung und Ausführungsformen sowie den Ansprüchen beschriebenen und in den Zeichnungen enthaltenen Merkmalen bzw. Elementen oder Verfahrensschritten für den Fachmann im Hinblick auf die Lösung der Aufgabe entnehmbar sind und durch kombinierbare Merkmale zu einem neuen Gegenstand oder zu neuen Verfahrensschritten bzw. Verfahrensschrittfolgen führen, auch soweit sie Herstell-, Prüf- und Arbeitsverfahren betreffen.

Patentansprüche

- 1. Verfahren zum Bestimmen eines Bewegungszustandes eines Kupplungsaktors bei einem Fahrzeug, wobei der Kupplungsaktor durch einen Elektro-Motor angetrieben wird, dadurch gekennzeichnet, dass der Ankerwiderstand (R_A) des E-Motors in einem stationären Zustand des E-Motors ermittelt wird und dass bei dem ermittelten Ankerwiderstand (R_A) und angelegter Motorspannung (U) sowie gemessenem Motorstrom (I) ein in dem E-Motor induzierter Strom (I_{Ind}) und/oder eine induzierte Spannung (U_{Ind}) berechnet werden, und dass aus dem induzierten Strom (I_{Ind}) und/oder der induzierten Spannung (U_{Ind}), welche proportional zur Motordrehzahl (n) sind, der Bewegungszustand des Kupplungsaktors ermittelt wird.
- 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Ankerwiderstand (R_A) durch folgende Gleichung bestimmt wird:

$$I = \frac{U}{R_A}$$

wobei

I = gemessener Motorstrom;

U= angelegte Motorspannung;

 $R_A = Ankerwiderstand.$

3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die von dem induzierten Strom (I_{Ind}) abhängige Motordrehzahl (n) durch folgende Gleichung bestimmt wird:

$$n \propto I_{ind} = \frac{U_{ind}}{R_A} = \frac{U}{R_A} - I$$

wobei

n = Motordrehzahi;

I_{Ind} = induzierter Strom;

U_{Ind} = induzierte Spannung;

 $R_A = Ankerwiderstand;$

- 7 -

i = Motorstrom am E-Motor;

U = Motorspannung am E-Motor.

4. Verfahren nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die induzierte Spannung (U_{Ind}) in Abhängigkeit der Motordrehzahl (n) durch folgende Gleichung berechnet wird:

$$U_{Ind} = k_e \cdot n$$

wobei

n = Motordrehzahl;

U_{Ind} = induzierte Spannung;

 k_e = Proportionalitätsfaktor.

- Verfahren nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass bei einem Kupplungsaktor mit Inkrementalwegmessung durch die Bestimmung des Ankerwiderstandes (R_A) in vorbestimmten Zeitabständen eine Rekalibrierung durchgeführt wird.
- Verfahren nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass bei einem Ausfall des Inkrementalweggebers der induzierte Strom (I_{ind}) zum Durchführen einer Notlaufstrategie verwendet wird.
- 7. Verfahren nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass eine Änderung der Motordrehzahl n des E-Motors anhand des Motorstroms (I) erkannt wird, um die Position des Kupplungsaktors an einem Anschlag und/oder an einer Rastierung zu bestimmen.
- 8. Verfahren nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Motortemperatur bei bekanntem Ankerwiderstand (R_A) bestimmt wird.
- Verfahren nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Motorspannung (U) bei ermitteltem Ankerwiderstand (R_A) derart gewählt wird, dass sich ein bestimmter Motorstrom (I) und ein bestimmtes Moment an dem Motor rgibt.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

li lonal Application No

A. CLASSII IPC 7	FIGURE F16D48/06		
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classifica	tion and IPC	
	SEARCHED		
Minimum do IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification ${\sf F16D}$	on symbols)	
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the extent that su	uch documents are included in the fields se	arched
Electronic da	ata base consulted during the international search (name of data bas	e and, where practical, search terms used)	•
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ		·
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.
, A	DE 198 23 089 A (LUK GETRIEBE SYS GMBH) 3 December 1998 (1998-12-03 page 6, line 54 -page 7, line 11 figure 1		1
A	WO 00 74967 A (HENNEBERGER KLAUS LAMELLEN & KUPPLUNGSBAU (DE); WIN ST) 14 December 2000 (2000-12-14) the whole document	KELMANN	1
Furt	ner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in	in annex.
*Special categories of cited documents: *A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance *E* earlier document but published on or after the international filing date *L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date ctalmed *Date of the actual completion of the international search *T* tater document published after the interpriority date and not in conflict with cited to understand the principle or the cited to unders			the application but sory underlying the laimed invention be considered to sument is taken alone laimed invention rentive step when the re other such docu-is to a person skilled
26 November 2002 04/12/2002		04/12/2002	
Name and r	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk TeL (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Authorized officer Clasen, M	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

lı tional Application No

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 19823089	Α	03-12-1998	DE	19823089 A1	03-12-1998
•		•	ΑU	8431698 A	30-12-1998
			BR	9804950 A	24-08-1999
			WO	9854483 A2	03-12-1998
			DΕ	19880693 D2	23-09-1999
			FR	2763900 A1	04-12-1998
			GB	2369869 A ,B	12-06-2002
			GB	2330889 A ,B	05-05-1999
			ΙT	MI981199 A1	29-11-1999
			JP.	2000515983 T	28-11-2000
WO 0074967	Α	14-12-2000	AU	6259100 A	28-12-2000
		*	BR	0011435 A	05-03-2002
			WO	0074967 A2	14-12-2000
			DE	10027332 A1	14-12-2000
			DE	10081533 D2	25-07-2002
,			FR	2794835 A1	15-12-2000
			GB	2370078 A	19-06-2002
			ΙŢ	MI20001263 A1	07-12-2001
			US	2002156562 A1	24-10-2002

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

tionales Aktenzeichen

A. KLASSI IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES F 16D 48/06				
Nach der In	temationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	ssifikation und der IPK			
B. RECHE	RCHIERTE GEBIETE				
Recherchies IPK 7	ner Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo ${\sf F16D}$	ole)	•		
	•		•		
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	oweit diese unter die recherchierten Gebiete f	allen		
·					
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	lame der Datenbank und evtl. verwendete Si	uchbegriffe)		
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ				
		e ·			
		•	·		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN				
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.		
Α	DE 198 23 089 A (LUK GETRIEBE SYS	RTFMF	1		
	GMBH) 3. Dezember 1998 (1998-12-0)3)	-		
	Seite 6, Zeile 54 -Seite 7, Zeile	: 11	-		
	Abbildung 1				
Α	WO DO 74967 A (HENNEBERGER KLAUS	;LUK	1		
	LAMELLEN & KUPPLUNGSBAU (DE); WIN		•		
	ST) 14. Dezember 2000 (2000-12-14 das ganze Dokument	''	•		
		İ			
		1	•		
		l			
	<u> </u>		·		
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie			
		"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem in oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht v	vorden ist und mit der		
A Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist					
Anmeldedatum veröffentlicht worden ist *X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung					
"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweitelhaft er- scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden spill oder die sie einem anderen besonderen Grund engegeben ist wie					
ausgel	führi)	kann nicht als auf erfinderischer Tätigkei werden, wenn die Veröffentlichung mit e	it beruhend betrachtet		
O Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist					
dem b	earspructien i nomassaum veronentiam worden ist	*&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben F			
Datum des /	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Rech	nerchenberichts		
20	6. November 2002	04/12/2002			
Name und P	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter			
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk				
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Clasen, M			

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichussen, die zur selben Patentfamilie gehören

Int nales Aktenzeichen
PUI/DE 02/02647

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 19823089	A	03-12-1998	DE AU BR WO DE FR GB GB IT JP	19823089 A1 8431698 A 9804950 A 9854483 A2 19880693 D2 2763900 A1 2369869 A ,B 2330889 A ,B MI981199 A1 2000515983 T	03-12-1998 30-12-1998 24-08-1999 03-12-1998 23-09-1999 04-12-1998 12-06-2002 05-05-1999 29-11-1999 28-11-2000
WO 0074967	A	14-12-2000	AU BR WO DE DE FR GB IT US	6259100 A 0011435 A 0074967 A2 10027332 A1 10081533 D2 2794835 A1 2370078 A MI20001263 A1 2002156562 A1	28-12-2000 05-03-2002 14-12-2000 14-12-2000 25-07-2002 15-12-2000 19-06-2002 07-12-2001 24-10-2002